



HÍRADÓ

19. évf. 2011 július

Kedves olvasóink! A Híradó ingyenes, de adományaitkat köszönettel nyugtázzuk.

TARTALOM	
Anna Bál	1
Disznótoros Ebéd	1 és 4
Dr Kocsis Attila	3
2010 évi XLV törvény Nemzeti összetartozás napja - Tiranon	5-6
Zenés Teadélután	7
Mr John Griffin, kijelölt Ausztrál Követ M-o-ra	8
Korona Csárda évforduló	9
Simó Mártinéní 100. Születésnapja	10
Magyar Konzulátus Ügyvédek	11
Honlapra érkezett Renum Ebéd	12
Táncpróbák	
Júliusi programok	14



54 sz. Hunor és Magyar Cserkészcsapat
63 sz. Tormay Cecil Leány Cserkészcsapat
52 sz. Hollós Mátyás Cserkészcsapat

**Szeretettel és tisztelettel meghív mindenkit a
2011 július 23.-án szombaton este 7 órai kezdettel
tartandó**

Anna Bál-ra

a Magyar Központ Nagytermébe
760 Boronia Road, Wantirna (Melway 63 F5)

Elsőbálozók bemutatása

Zenével Pityu és Ági szórakoztat

- Belépődíj \$25
- Nyugdíjasoknak/Fiataloknak \$20
- 12 éven aluliaknak ingyenes

**Finom vacsora, sütemények és italok. Szokásos
jó hangulat, gazdag tombola.**

Asztalfoglalás: Tóth Zsuzsa - 9459 7757
Bakos Anikó - 9707 4265

Kérjük legyen a vendégünk

Estélyi ruha ajánlatos



Meghívó

A Magyar Társadalmi Klub Szövetkezet Igazgatói

(Hungarian Social Club Co-op)

760 Boronia Road: Wantirna- Klub helyiség

**szereettel hívják részvényeseiket, minden kedves honfitársat
és ismerőseiket a már hagyományossá vált,
évek óta közkedvelt**

"Disznótoros Ebéd-re"

2011. július 17-én vasárnap déli 12.30-kor Jegy ár \$30

Csalódás ne érje, mielőbbi asztalfoglalás ajánlatos.

Kazi Annamária 9802 1928 Szabó Edith 9560 1270

Kedves olvasóink!

A Híradó a honlapunkon is olvasható.

www.hungariancentre.org.au

FIGYELEM!!!!!!!!!!!!

MUNKANAPOK a Központban 2011-ben a hónap első szombatján reggel 8 órától

Július 2
Augusztus 6
Szeptember 3
Október 1
November 5
December 3

Minden segítőkész személyt várunk!!!!

JÚNIUSI MUNKANAP dolgozóinak névsora:
Bakos János, Süllő Eta, Süllő Sándor, Tóth
János, Vető Tibor, Zanáti Károly.

Ebédet Atyimás Erzsébet főzte.

Ez alkalommal is hatalmas munkát végeztek. A Magyarház Szövetkezet épületének oldalán a fák tetejét levágták, mivel az udvart bevilágító lámpákat már eltakarták (biztonsági eljárás) és általános bokor/fametszés, kerti munkák lettek végrehajtva.

Köszönjük, hogy törődnek!

A Magyar Társadalmi Klub
vezetősége, részvényesei és pártolói
kérésére minden hónapban

KLUBNAPOT RENDEZ

a következő vasárnapokon 2011-ben:
délelőtt 11 órától du. 4.-ig.

Július 17—Disznótoros ebéd

Augusztus 28

Szeptember 25

Október 30

Novembre 27

Baráti beszélgetés, zenés délután,
alkalmanként rövid műsor.

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Ebéd csak előzetes bejelentésre:

Szabó Edit: 9560 1270

Kedves „Híradó” előfizetők

vagy akik előfizetők szeretnének lenni, kérjük a csekket HUNGARIAN COMMUNITY COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd-re kiállítani és a Központba, 760 Boronia Road, Wantirna 3152-cimre, az előfizető cédulával együtt, elküldeni. Ha készpénzzel szeretne fizetni, kérjük a pénzt az előfizető cédulával együtt a fenti címen, a gondnokéknál, Finta házaspárnál hagyni. A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

A nyugtát a Híradóval postázzuk
Támogatásukat köszönjük.
Szerkesztőség

63 sz Tormay Cecil Lcscs és az 54 sz Hunor és Magyar Cscs 2011 Munkaterv– július

Július 2 Raj Kirándulások

Július 2-17 Iskolaszünet

Július 16: Összejövetel

Július 23: **ANNA BÁL**

Július 30: Összejövetel

Könyvtári órák minden pénteken du. 1-3-ig és minden második kedden, a Knox-i Idős Magyarok összejövetelén de.10-du.3-ig.

Szeretnénk a könyvtárat más napokon is nyitvatartani, ha lenne önkéntes vállalkozó. Kérjük jelentkezzen : Szeverényi Lászlónál (03) 9879 8203, vagy Szegedi Erikánál (03) 9801 2043

2011 péntek, június 10

**Dr Kocsis Attila a Nemzetpolitikai
Államtitkárság főosztályvezetőjének
látogatása a Melbourne-i Magyar
Központban.**



Dr Kocsis Attila az Államtitkárság, tengerentúli szórványban élő magyarok osztályának vezetője az Árpád Otthon megtekintése után a Melbourne-i Magyar Központban egy kisebb, (nem mindenki tudott eljönni) Igazgatói társaság vendége volt. Fogadása, a Szent István templom alatti társalgóban volt, ahol a tiszteletbeli köszöntést követően tea, kávé, sütemény mellett, barátságos megbeszélés folyt.

Megköszönve a fogadtatást, Dr Kocsis Attila a Nemzeti Összetartozás melletti tanúságtételről szóló 2010. Évi XLV. Törvényről a Magyar Közlöny-t adta ajándékba és annak értelmében kérte, hogy kezdjünk egy új fejezetet, közösen éljük meg az elkövetkezendő évek munkáját.

Elmondta, hogy milyen lehetőség áll a jövő nemzedék előtt, úgy azoknak is akik egyáltalán, vagy kevésbé tudnak magyarul, A "Balassi Bálint Intézet" és a "Debreceni Nyári Egyetem" áll rendelkezésükre. Az Államtitkársági osztály hiteles tájékoztatást, napi sajtó szemlét és heti összefoglalót készít a Kárpátmedence újságjaiból.

A jelenlevőknek a beszélgetés jó tájékoztató volt a magyar kormány nemzetegyesítő munkájáról és egyben Dr Kocsis Attila is meggyőződhetett a Melbourne-i Magyar Közösség munkásságáról, miután megtekintette a Melbourne-i Magyar Központot. A beszélgetés során kikristályosodott, hogy az itt élő magyarság megmaradásához, dr Kocsis Attila, mint a Nemzet-politikai Államtitkárság főosztály vezetője, személyszerint, hogyan tudna hozzájárulni illetve az ügy érdekében közbenjárni. Azért is mert tapasztalatai alapján tisztában van a tengerentúli magyarság helyzetével, mivel politikai szolgálata előtt, nyolc évig a New York-i református közösség lelkipásztora volt.

A beszélgetés végére megfogalmazódott, hogy az itteni közösség kulturális igényeit kielégítené, egy tanító, oktató drámapedagógus aki legalább egy évet töltene Ausztráliában és idejét/munkáját megoszthatná a többi államok magyar közösségével és úgyszintén egy néptánc oktató házaspárt is keresnének, aki előkészítené, a különböző államok néptáncosait a 2012 évi Adelaide-i Magyar Találkozóra.

Köszönjük a látogatást, hivatali feladatához sok sikert és kitartást kívánunk!
A viszontlátásra!

Dr Kocsis Attila email címe:
attila.kocsis@kim.gov.hu

Atyimás Erzsébet Igazgató



Jeles Napok az időjósulásban

Június - Szent Iván hava

"Júniusi derű: bőség, júniusi sár: szükség."

"Júniusi sár koldusbotot nyomhat a gazda kezébe."

- Június 8.** Medárd Ha Medárdkor esik, Negyven napig esik.
Június 10. Margit Margit-napi esőcseppek, Negyven napig elperegnék.
Június 24. János (Iván) János-napi zivatar, Negyven napig elkavar.

Július - Szent Jakab hava

"Ha július nem főz, szeptember éhen marad."

- július 2.** /Ottó/ Sarlós Boldogasszony Sarlós Boldogasszony aminő,
Hat hétig olyan lesz az idő.
július 13. Margit Mérges Margit, mert áldást nem hoz.
július 20. Illés Esős Illés rossz, mert áldást nem hoz.
Jaj neked kánikula, Ha Illés próféta a nyakadat megmossa.
július 25. Jakab Jakab napja vihart szül, Magdolna sárban csücsül.

Meghívó

A Magyar Társadalmi Klub Szövetkezet Igazgatói
(Hungarian Social Club Co-op)

760 Boronia Road: Wantirna

szeretettel hívják kedves részvényeseiket, honfitársaikat és azok ismerőseit a
mindig közkedvelt

"Disznótoros Ebéd-re"

amely 2011. július 17-én vasárnap déli 12.30-kor
a Klub helyiségben kerül megrendezésre

**Kedves vendégeinket finom házilag készített kóstolóval és egy pohár forralt
borral fogadjuk!**

A jó hangulatról a **Székely zenekar** gondoskodik

Belépő kóstolóval és ebéddel együtt-\$30.00
Az érdeklődésre való tekintettel mielőbbi asztalfoglalás ajánlatos az alábbi
telefonszámokon:

Kazi Annamária 9802 1928

Szabó Edith 9560 1270

“A Magyar Köztársaság Országgyűlésének 2010. évi XLV. törvényét a Nemzeti Összetartozás melletti tanúságtételről.

„Mi, a Magyar Köztársaság Országgyűlésének tagjai, azok, akik hiszünk abban, hogy Isten a történelem ura, s azok, akik a történelem menetét más forrásokból igyekszünk megérteni, hazánkért és a magyar nemzet egészéért, az Alkotmányban rögzített felelősségünk jegyében, a magyarság egyik legnagyobb történelmi tragédiájára, a történelmi Magyarországot szétdaraboló, s a magyar nemzetet több állam fennhatósága alá szorító, 1920. június 4-én aláírt békediktátumra emlékezve, számot vetve e békediktátum által okozott politikai, gazdasági, jogi és lélektani problémák máig tartó megoldatlanságával, egyaránt tiszteletben tartva a magyar nemzet érdekeit és más nemzetek jogát arra, hogy a magyarság számára fontos kérdésekről másként gondolkodjanak, attól a céltól vezetettve, hogy e cselekedettel hozzájárulunk a Kárpát-medencében együtt élő népek és nemzetek kölcsönös megértésen és együttműködésen alapuló békés jövőjéhez, s egyúttal a XX. század tragédiái által szétdarabolt Európa újraegyesítéséhez, a következő törvényt alkotjuk:

1. §

A Magyar Köztársaság Országgyűlése tisztelettel adózik mindazon emberek, közösségeik és azok vezetői, illetve az ő emléküik előtt, akik 1920. június 4., a magyar nemzet külső hatalmak által előidézett igazságtalan és méltánytalan szétszaggatása után áldozatvállalásukkal és teljesítményükkel lehetővé tették, hogy e tragédiát követően a magyarság mind szellemi, mind gazdasági értelemben képes volt újra megerősödni, s képes volt túlélni az ezt követő újabb történelmi tragédiákat is. Az Országgyűlés fejet hajt mindazon nők és férfiak, illetve az ő emléküik előtt, akik e küzdelemben az elmúlt kilencven év során magyarságukért hátrányt, sérelmet szenvedtek, külön megemlékezve azokról, akik az életüket kényszerültek áldozni nemzeti önazonosságuk vállalásáért. Az Országgyűlés elismeréssel emlékezik meg mindazokról, akik nem magyar emberként vállaltak szolidaritást a magyarsággal.

2. §

A Magyar Köztársaság Országgyűlése megállapítja, hogy a trianoni békediktátum által felvett kérdések történelemből ismert eddigi megoldási kísérletei—mind az idegen hatalmak segítségével végrehajtott újabb határműdosítások, mind a nemzeti önazonoságnak a nemzetköziség ideológiája jegyében történt felszámolásra irányuló törekvések—kudarcot vallottak. Ebből kiindulva az Országgyűlés kinyilvánítja, hogy a fenti problémák megoldását csak a nemzetközi jogi szabályok által kijelölt keretek között, demokratikus berendezkedésű, szuverenitásuk birtokában levő, polgáraik és közösségeik számára gyarapodó jólétet, jogbiztonságot és a gyakorlatban is érvényesülő jogegyenlőséget biztosító, egyenrangú országok kölcsönös tiszteleten alapuló együttműködése eredményezheti, melynek kiindulópontja csak az egyének— a nemzeti önazonosság megválasztását is magában foglaló—szabadsága, s a nemzeti közösségek belső önrendelkezéshez való joga lehet. Az Országgyűlés ugyanakkor elítél minden olyan törekvést, amely az adott állam területén kisebbségben élő nemzetrészek asszimilációjának előidézésére irányul.

3. §

A Magyar Köztársaság Országgyűlése kinyilvánítja, hogy a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme. Ebből kiindulva az Országgyűlés megerősíti Magyarország elkötelezettségét a magyar nemzet tagjainak és közösségeinek egymással való kapcsolatuk fenntartására és ápolására, és az Európában elfogadott gyakorlatot alapul vevő közösségi autonómia különböző formáira irányuló természetes igényének támogatására.

4. §

A Magyar Köztársaság Országgyűlése kötelességének tekinti arra inteni a nemzet ma élő tagjait és a jövő nemzedékeit, hogy a trianoni békediktátum okozta nemzeti tragédiára mindörökké emlékezve, más nemzetek tagjaiban okkal sérelmeket keltő hibáinkat is számon tartva, s ezekből okulva, az elmúlt kilencven esztendő küzdelmeiben az összefogás példáiból, a nemzeti megújulás eredményeiből erőt merítve, a nemzeti összetartozás erősítésén munkálkodjanak. Ennek érdekében az Országgyűlés június 4-ét, az 1920. évi trianoni békediktátum napját a Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánítja.

5. §

Jelen törvény 2010 június 4-én lép hatályba.

Sólyom László s.k.
köztársasági elnök

Dr. Schmitt Pál s.k.
az országgyűlés elnöke

JÚNIUS 4., A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJA

Június 4-én, szombaton az ország több pontján az összetartozást szimbolizáló megemlékezésekkel ünnepelték a Nemzeti Összetartozás Napját. Budapesten a Kossuth téren zászlófelvonással, a sárospataki református templomban istentisztelettel emlékeztek június negyedikére, Ópusztaszeren, a Nemzeti Történelmi Emlékparkban találkoztak határon inneni és túli gyermekek. Az ünnepnapon ismét több száz határon túli magyar tette le állampolgársági esküjét országszerte.

A magyar Országgyűlés 2010. május 31-én a Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánította a trianoni békeszerződés aláírásának napját. Az országgyűlési határozatnak köszönhetően az eddig gyásznappként számon tartott június 4-dike idén először ünnepnappként került a naptárba. amikor fel lehet vonni a nemzeti lobogót.



Tartsd magad Nemzetem !

Trianon, 91 éve emlékezünk.

Melbourne-ben 2011 június 4-én szombaton délután megemlékezést tartott a Trianon Társaság Victoriai Tagozata. Du. 2 órakor a csoportok és szervezetek elhelyezték a koszorúkat és virágokat a Magyar Központban levő Hősi Emlékműnél. A hűvös idő ellenére szép számban jelentek meg a résztvevők. Az Ifjúsági Teremben 3 órakor kezdődő műsor előtt még volt idő egy kis beszélgetésre a réglátott barátokkal és ismerősökkel. A gyülekezés alatt Bálint Kálmán által nagyszerűen összeállított képvetítés volt, felidézve Kárpát medence gyönyörű tájait. Az aláfestő zene a közelmúltban szárnyra kapott dal volt : "Tartsd magad Nemzetem". A befejező sor így hangzik "Fogjuk egymás kezét, ahogyan soha még!" És ez ad erőt nekünk a jövőhöz. 3 órakor a teremben felhangzott a jólismert ősi himnuszunk, Boldogasszony Anyánk és megindultak a történelmi zászlók és tisztségek bevonulása. Elöl két fiatal cserkész vitte a Szent Korona képmását, majd a Trianon Társaság, Szent László Társaság és Rend, Vitézi Rend, DDMSZ, Erdélyi Szövetség, Cserkészek következtek. A zászlók elhelyezése után a műsorvezető, Dankó Ferenc a "Hiszek egy Istenben" ima elmondása után

kérte a jelenlevőket, hogy egy perces néma felállással emlékezzünk a Hazánkért és a szabadságunkért halt hőseinkre. Ezt követte a köszöntő, amit az Elnökasszony Pappné Szarka Etelka mondott el, ami, mint minden évben, most is szívhöz szóló volt. A köszöntőt követte meghívott vendégünk, Jobbágy Sándor (MVSZ) aki felolvasta Patrubány Miklós (MVSZ elnöke) üzenetét. A verseket kiváló előadónk Bagin Livia, Juhász Géza és Papp Ferenc adták elő mély átérzéssel. A hazafias hangú zeneszámokat a mindig lelkes, nemzeti érzésű Hegedüs József és Hilóczki Lajos adták elő. Külön meg kell említenem a fiatal, kiváló tehetségű Toldi Bianca énekét és hegedűjátékát. A megemlékezés a Himnusz eléneklésével ért véget. Itt szeretnénk köszönetet mondani a szereplőknek az ének, zene és versmondásért, Nagy Gábornak a kiváló segítségért, Bálint Kálmánnak a vetítésért és a szükséges anyag összeállításáért, Győri Izukának a süteményeknél nyújtott nagyszerű munkáért, valamint a Papp családnak és Kismartoni házaspárnak az önzetlen segítségükért.





Az Ifjúsági és Kultúrális Szövetkezet rendezésében
2011. augusztus 7-én vasárnap délután 14,30-tól

A Melbourne-i Magyar Központ

760 Boronia Road Wantirna

Ifjúsági Termében

Zenés Teadélután

Jókedvét mindenki hozza magával

melyhez **PASKA BÉLA** zenész –
nótaművész szereplésével járul hozzá

**A nap tiszta bevételét
székek vásárlására fordítjuk.**

**Házisütemény,
tea, kávé, italok a
bárban nagy**

választékban kaphatók!

Belépőjegy ára: \$15

Jegyrendelés: Atyimás Erzsébetnél tel: 9802 7637

Email: atyem@bigpond.com

Vacsora csak előzetes bejelentésre a „Korona Csárdá”-ban

18-órától kapható.

(Töltöttkáposzta vagy kirántott hús egységes kedvezményes áron \$15)

Rendelés a fenti telefonszámon vagy email-en



Mr John Griffin,

kijelölt Ausztrál Követ Magyarországra, meghívta a Melbourne-i Magyar Központ vezetését,

hogy mielőtt elfoglalja új tisztségét, tájékozódjon az itt élő magyarok helyzetéről, működéséről. Meghívást elfogadva, **Atyimás Erzsébet, Ámon Lilla és Süllý Eta** képviselték a Melbourne-i Magyar Központ vezetését, pénteken 2011 június 17.-én a Külügyi és Kereskedelmi Minisztérium Victoria-i Irodájában tartott beszélgetésen. Mr John Griffin ígéretet tett, hogy legközelebb amikor Melbourne-be lesz ellátogat Wantirnaba, a Melbourne-i Magyar Központba.

Munkájához sok sikert kívánunk!

Atyimás Erzsébet

Mr Griffin is a senior career officer with the Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT). He was most recently Assistant Secretary, European Union and Western Europe Branch, a position he held from May 2007. Prior to that, he was Assistant Secretary, South and West Asia Branch and, before that, Mainland South-East Asia and South Asia Branch.

In 1999-2000, Mr Griffin was Assistant Secretary, Staff Development Branch in Corporate Management Division. From 1995 to 1999, Mr Griffin was Director of Conventional and Nuclear Disarmament Section.

Mr Griffin has previously served overseas as Minister and Deputy Head of Mission and Permanent Representative to the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), Australian Embassy, Thailand (2001-2005). He has also served at the Australian Mission to the United Nations in New York (1991-1995); and in France (1985-1988) and Laos (1983-1984).

Prior to joining the then Department of Foreign Affairs in 1982, Mr Griffin worked in the Australian Public Service Board, the Department of the Prime Minister and Cabinet and the Australia Council.

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

The Hon Kevin Rudd MP

DIPLOMATIC APPOINTMENT-

AMBASSADOR TO HUNGARY

*The Minister for Foreign Affairs and Trade, Kevin Rudd has today announced that **Mr John Griffin will be Australia's new ambassador to Hungary**. Mr Griffin is expected to take up his appointment in July 2011. He replaces Mr Alex Brooking who has been Ambassador since May 2007. Australia and Hungary enjoy friendly, co-operative relations with strong people to people links flowing from the large numbers of Hungarians who have migrated to Australia. Hungarian-Australians have been active in the fields of business, academia, politics and the arts and count among their number many prominent Australians. Since Hungary's EU accession in 2004, increasing numbers of Australian businesses have been exploring Hungary's potential as a base for operations in the European Union and especially in the Central/Eastern European region. Hungary's EU membership offers opportunities for Australian business in areas such as environmental technologies and solutions. Two-way merchandise trade increased in 2009-10 to \$439 million. Mr Griffin is a senior career officer with the Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT). He was most recently Assistant Secretary, European Union and Western Europe Branch, a position he held from May 2007. Mr Griffin has previously served overseas as Minister and Deputy Head of Mission and Permanent Representative to the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), Australian Embassy, Thailand. He has also served at the Australian Mission to the United Nations in New York; and in France and Laos. Mr Griffin holds a Bachelor of Arts degree with first class honours and university medal from James Cook University. He also attended the French National Administration School (ENA), Paris.*

Canberra

12 May 2011

“KORONA CSÁRDA”

2011 május 7.-én ünnepelte második születésnapját!



Ez alkalommal a meghívóban négyfogásos vacsora szerepelt és nem a “mára már szájhagyománnyá vált **“terülj asztalkám”** (smorgasbord). Igérethez hiven a finom, iztetes vacsorát követően senki sem maradhatott ülve Jusztin Tamás és Fiai talpalávaló zenéje mellett kellemes, jó hangulatú sikeres est volt.

Hogy-hogy érkezett a “Korona Csárda” ehhez az ünnepi hangulathoz? Hát aki tovább olvassa azoknak elmondom:

Amint tudjuk a Korona üzemeltetése egy ideig szünetelt, így az új bérlőnek/-házigazdának, névszerint **Vigh Zsoltnak** és ma már **Vighné Bálint Enikőnek** nem kis feladat volt a mai “Korona Csárda” berendezése és a mai nivóra vitele.

Az írásos és gondolati tervek nagyobb része mára már megvalósult. Ez többek között köszönhető **Németh Áginak** aki tapasztalatát, véleményét megosztva pozitív energiát adott át Zsoltnak és Enikőnek az új kezdeményezéshez. Ez mellett mondhatjuk, hogy családi vállalkozás is mivel Enikő édesanyja, **Bálint Rózsa**, a szakács és **Bálint**

abban és azt segít amire szükség van, úgyszintén fiuk **Bálint Károly**.

A “Korona Csárda” faldiszei, a *Nagymagyarország* tájlelleget mutatja, ami minden hazalátogatás után bővül, a szőttesel díszített

ablakok és terített asztalok hangulatossá teszik a helyiséget.

Karbantartási munkálatok, javítások, mint új padlóburkolat és a parketta felújítása, új légszabályozó berendezés és kisebb konyhai felszerelések történtek a két év alatt, melyekhez az Ifjúsági Szövetkezet is hozzájárult.

Induláskor nagyobb összegeket költöttek a “Korona Csárda” hirdetésére, népszerűsítésére. Szerencséjükre hamar rájöttek arra a

tényre, hogy

“jó bornak nem kell cégér” és ma már mint ahogy a fentiekben említettem szájhagyománnyá vált a “Korona Csárda” erdélyi izek szerint készített ételei és ezután még szélesebb lesz a kínálat, mivel **Kovács Dóra** szakács is csatlakozott. Dóra friss magyarországi hagyományos ételeivel szélesebb lesz a kínálat az ingyenc vendégek öröme. A magyar, de egyben az európai, ausztrál vendégkör egyre bővül és előfordul a japán és más nekünk egzotikus, vendég is.

A “Korona Csárda” helyszíne lehet egy romantikus vacsorának, esküvőnek, születésnapok és egyéb évfordulók ünneplésének és esetenként zenés táncos estnek, vendégeik igényeinek kielégítésére.

Zsolt és Enikő elnapolt nászútra mennek, távollétükben **Németh Ági** helyettesíti őket.

Kívánunk nekik jó utat, életükben boldogságot és a “Korona Csárda” vezetéséhez további sok sikert!

Atyimás Erzsébet



Egyszáz , éves születésnapot ünnepeltünk az idős magyarokat gondozó ÁRPÁD OTTHONBAN.

Június 16.án , csütörtökön , szép napos reggelre virradtunk, az esős napok után , szinte az időjárás is tudta , hogy habár hétköznap lévén , nem egyszerű napra ébredtünk. Az idős magyarokat gondozó ÁRPÁD OTTHON ban **SIMÓ MÁRTI néni 100. születésnapját** gyűltünk össze megünnepelni. Nappali közepén elhelyezett asztalon egy nagy piros, fehér, zöldre festett, 100-as szám állt, körben virágokkal,



a kisebb asztalon egy nagy torta, gyertyákkal. Az asztal mellett ült Márti néni , tolószékben , de egyenesen , szép mosolygós arcával.

Jelen volt a Knox City polgármester hölgye, **Sue Mcmillan**, egy szép nagy doboz virággal, felköszönteni az ünnepeltet. Beszédet mondott az Árpád Otthon igazgatója **Szilágyi Hella** ,átadva az otthon ajándékát. Utána **Pethő Évike** szavalata következett, majd Márti néni unokahúga , és keresztlányja **Emese**, aki már szintén az Árpád Otthon lakója ,adott elő egy, erre az alaklomra illő, verset. Az Otthon Bizottsága nevében **Győri Izuka** adta át a virágot .

Az Árpád névre Márti néni azt mondta, hogy „sokat jelent számára ez a név, mert Ő nagy magyar”. Jó volt hallani.

Pető Gábor Atya megállította Márti nénit, majd elénekeltük a Happy Birthday -t körben állva , és meggyújtották tortán a gyertyákat , amiket egyenként , szépen elfújt.

Egy kis pezsgő és egy szelet torta után ,amit kiosztottak a jelen lévők között, át tolták Őt, erre az alaklomra berendezett fogadó szobába, ott várt rá családja és tovább folyt az ünneplés.



Az ünnepelt ugyancsak üdvözlésben részesült a következő hivatalos személyektől:

Her Majesty Queen Elisabeth II

Governor of Victoria Alex Chernov AO QC,

The Hon. Julia Gillard MP, Prime Minister of Australia,

Ted Baillieu Premier of Victoria

Alan Tudge, MP, Federal Member for Aston,

100 év! Istenem ! Bizony kevesen érik meg ezt a nagy napot, ilyen szépen. Köszönet az Árpád Otthon igazgatójának és vezetőségének, a születésnap megrendezését, a meghívott és jelenlévő vendégek közreműködését, és főleg Márti néninek mosolygós és szép arcát. Adja a jó Isten, hogy még többször is ünnepeljünk az Árpád Otthon lakóival 100 éves születésnapokat. !!

Köszönettel , Győri Izuka.



Korona Csárda
HUNGARIAN RESTAURANT

We are located at the rear of the Hungarian Centre.

The restaurant is accessible by wheelchair and there is plenty of parking available on-site.



Korona Csárda
Hungarian Restaurant
Phone: 9801 8887
760 Boronia Rd. Wantirna

www.koronacsarda.com

opening hours:
Friday: 6pm-11pm
Saturday: 6pm-11pm
Sunday: 11:30am-3pm

Phone: 9801 8887
760 Boronia Rd. Wantirna
www.koronacsarda.com

A TERMEK HASZNÁLATA A MAGYAR

KÖZPONTBAN A Magyar Központ termei a különböző csoportok rendelkezésére állnak. A Központ Igazgatósága kéri az igénylőket, hogy az **eljárás szabályokat vegyék figyelembe a terem használat előtt és alatt.** Teremhasználat előtt igényeiket beszéljék meg a megfelelő személlyel a teremkiadásért felelős igazgatók egyikével:

Szent István templom alatti társalgó:

Galambos Imola – 9876 5750

Ifjúsági épület termei:

Vető Olga – 9754 8579

Magyar Ház

Vető Tibor—9754 8579

Social Klub terme

Szabó Edit – 9560 1270

A gondnok, Finta Zoltán a termeket kinyitja, miután az igazgatók továbbították az igényeket.

Köszönjük a csoportok megértését

Ha hivatalos ügyintézésre van szüksége forduljon bizalommal

Michael Sándor

and Associates Barristers and Solicitors. Level 4, 227 Collins Street,

Melbourne Vic 3000

Telefon: 03 9650 7574 email cím:

Ha szüksége van egy tapasztalt ügyvédre, kérje bizalommal a segítségem

Dr Kapantzián Artúr

Barrister & Solicitor

Ausztráliában és Magyarországon egyaránt be-

jegyzett ügyvéd. Időpont egyeztetésért sziveskedjen hívni a

03 9763 6399 számon

Anthony Raso & Associates

1 Darryl Street, Scoresby Victoria 3179

Méltányos ügyvédi díjszabások.

A Magyar Köztársaság melbournei
Konzulátusa

Világos István tb. Konzul
vezetésével működik.

Félfogadás

**Kedden és szerdán de. 10 és
du 3 óra között.**

Cím: 123 St. Georges Road,

North Fitzroy, Vic 3068

Telefon: (03) 9486 3397

Fax:(03) 9830 0952

A honlapra érkezett

Komoly, megbízható, szorgalmas hölgy lakás (házak) takarítását vállalja.
Magyarul (is) beszélek.

Tel: 0421 830972: 8502 6282 - az esti órákban
vagy email: meli7604@yahoo.com

Hello,

One of my relatives is seeking to get rid of over a hundred records (33 rpm vinyl) of traditional Hungarian music of all types. I am writing to offer them to you, if you have the use of a record player or if you have a community member who would like to obtain them. My number is 0408 991 079 or Michele.K.Clarke@justice.vic.gov.au

Kind regards, Michele

The Ballarat International Foto Biennale is taking place from August 20-September 18, 2011. As part of our main program we have a Hungarian artist, István Horkay, who will be exhibiting and attending the Biennale. Alongside István, there are over twenty Australian and International artists who are part of our core program and over seventy artists who are part of our open-entry fringe program. For more information, you can go to www.ballaratfoto.org.

For more information contact Esther Gyorki on 5331 4833 or email esther@ballaratfoto.org



Kérjük jegyezze be naptárjába!

2011 augusztus 14.én

REGNUM EBÉD

Bővebb felvilágosítás a jövő hónapi

“Hiradó”-ban!

Néptánc próbák a Melbourne-i Magyar Központban

18 éven aluliaknak Péntek este

Érdeklődni:

Jobbágy Simona 0411 486 242

18 éven felülieknek Szerda este

Érdeklődni:

Huszár Jutka 0412 809 793

A Magyar Központban működő csoportok

Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

Elnök: Bálint Kálmán
tel: 9794 6429
email: kalman.balint09@optusnet.com.au

Gyűlések: Minden hónap első keddjén,
este 7 órakor az Erdélyi szobában

Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes

Csoportvezető: Juhász Géza
tel: 9795 8972

Táncpróbák: Minden szerda este, 6,30
órai kezdettel a Magyar Központ
nagytermében.

Külföldi Magyar Cserkészszövetség - Melbourne-i csapatai

Fenntartótestület elnök: Kovács Róbert
tel:(03)9723 3589:

email: rkovac@melbpc.org.au

Gyűlések: Kéthetenként az Ifjúsági
épület alsó termeiben.

Knox Hungarian Senior Citizens Club Inc.

Elnök: Tóth Teréz
tel: 9898 3930
email: tothcsalad6@hotmail.com

Összejövetel: Minden hónap második
keddjén a Magyar Ház termében.

Magyar Iskola

Igazgató: Szabó Marika
tel: 9870 8768:
email: mariaszabo@optusnet.com.au

Tanítás: szombat délelőtt 9.30 – 12.30 az
Ifjúsági épület alsó termeiben

Magyar Központ Kézimunkakör

Vezető: Bognár Magdolna
tel: 9874 5242

Összejövetel: a Szent István templom
társalgójában két hetenként csütörtöki
napon

Magyar Központ Néptánc csoport

Elnök: Jobbágy Simona
tel: 9727 2898
email: sjobbagy@swin.edu.au

Próbák: Minden pénteken az Ifjúsági
teremben

Trianon Társaság

elnök: Papp Etelka tel: 97960780
email. epszarka@bigpond.com

Célunk : kutatni és a világ nyilvánossága
elő tárnai az 1920-as Trianoni Bé-
kediktátum igazságtalan, történelmileg
hibás döntéseit.

JÚLIUSI NAPTÁR

július 3. vasárnap	8.30 Szentmise 11.00 Református Istentisztelet
július 10. vasárnap	8.30 Szentmise
július 17. vasárnap	8.30 Szentmise 11.00 Református Istentisztelet Disznótoros Ebéd
július 23. szombat	Anna Bál
július 24. vasárnap	8.30 Szentmise 10.00 Evangélikus Istentisztelet
július 31. vasárnap	8.30 Szentmise

Augusztusi naptár

augusztus 7. vasárnap	Zenés Teadélután—Ifjúsági Szövetkezet
augusztus 14. vasárnap	Regnum Ebéd
augusztus 20. szombat	Szent István Ünnepe
augusztus 28. vasárnap	Klub Ebéd

A következő kiadáshoz, kérjük a cikket vagy hirdetést legkésőbb **Július 20.-ig** eljuttatni
tel/fax 9802 7637, telefon/fax 9846 2675, e-mail: ekovesdy@bigpond.com, atyem@bigpond.com vagy
Kövesdy Évának, 79 Dellfield Drive, Templestowe 3106.

Szerkesztőbizottság: Atyimás Erzsébet, Kövesdy Éva.
Kérjük, hogy bárminemű felvilágosításért illetve megjegyzéseikkel vagy hozzászólásaikkal forduljanak a szerkesztőbizottsághoz.

RENDELÉSI ÍV

Szeretném a Magyar Központ havi HÍRADÓ-ját megrendelni 12 hónapra. Ára \$12.00 (a postaköltség fedezésére)

NÉV: _____

CÍM: _____

MELLÉKELEK EGY \$12-os CSEKKET A HUNGARIAN COMMUNITY
COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd. NÉVRE. (posta cím: Híradó, 760 Boronia Road, Wantirna
3152)